

PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
EN	EC DECLARATION OF CONFORMITY	HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
DE	EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG	LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	ET	ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON	SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI				

DT-C1/d\_zg\_šoi/0257/00

1. (PL) **ŠOI** (EN) **PPE** (DE) **PSA** (RO) **EIP** (LT) **AAP** (HU) **Egyéni védőeszköz** (LV) **IAL** (ET) **Isikukaitsevahend** (BG) **ЛПС** (CS) **OOP** (SK) **OOP** (SL) **Osebna varovalna oprema** (HR) **OZO**

**L40952XY**

(PL) numer seryjny (EN) serial number (DE) seriennummer (RO) numărul de serie (LT) serijos numeris (HU) sorozatszám (LV) sērijas numurs (ET) seerianumber (BG) серийен номер (CS) sériové číslo (SK) série (SL) serijska številka (HR) serijski broj

**XXXXX/01/YY/ZDI**

2. (PL) **PRODUCENT** (EN) **MANUFACTURER** (DE) **HERSTELLER** (RO) **PRODUCĂTOR** (LT) **GAMINTOJAS** (HU) **GYÁRTÓ** (LV) **RAŽOTĀJS** (ET) **TOOTJA** (BG) **ПРОИЗВОДИТЕЛ** (CS) **VÝROBCEM** (SK) **VÝROBCA** (SL) **PROIZVAJALEC** (HR) **PROIZVOĐAČ**

**PROFIX Sp. z o.o. ul. Marywilska 34, 03-228 Warszawa, Poland**

3. (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta  
 (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
 (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:  
 (RO) Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului.  
 (LT) Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe  
 (HU) Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:  
 (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību:  
 (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:  
 (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя  
 (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce  
 (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.  
 (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec  
 (HR) Ova se izjava o skladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača.

4. (PL) Przedmiot deklaracji: **KURTKA 3W1 Z ODPINANYM POLAREM. LAHTI PRO**  
 (EN) Object of the declaration: **3-in-1 JACKET WITH DETACHABLE FLEECE LAHTI PRO**  
 (DE) Gegenstand der Erklärung: **3-in-1-JACKE MIT ABNEHMBAREM FLEECE LAHTI PRO**  
 (RO) Obiectul declarației: **JACHETĂ 3 în 1 CU FLEECE DETAȘABIL LAHTI PRO**  
 (LT) Deklaracijos objektas: **3 viename striukė su nuimamu flisu LAHTI PRO**  
 (HU) A nyilatkozat tárgya: **3 az 1-ben kabát levehető polár anyaggal LAHTI PRO**  
 (LV) Deklarācijas priekšmets: **S3 vienā jaka ar noņemamu flisa audumu LAHTI PRO**  
 (ET) Deklareeritav toode: **3-ühes jope eemaldatava flisiiga LAHTI PRO**  
 (BG) Предмет на декларацията: **Яке 3 в 1 с подвижен полар LAHTI PRO**  
 (CS) Předmět prohlášení: **BUNDA 3 V 1 S ODNÍMATELNÝM FLÍSEM LAHTI PRO**  
 (SK) Predmet vyhlásenia: **3-v-1 BUNDA S ODNÍMATEĽNÝM FLÍ SOM LAHTI PRO**  
 (SL) Predmet izjave: **JAKNA 3-v-1 Z ODSTRANLJIVIM FLISEROM LAHTI PRO**  
 (HR) Predmet izjave: **3-u-1 JAKNA S ODVOJIVIM FLISEROM LAHTI PRO**

(PL) numer produktu (EN) product (DE) produkt (RO) numărul produsului (LT) gaminio (HU) termék (LV) ražojuma (ET) toote (BG) продуктов (CS) výrobek (SK) číslo výrobku (SL) proizvod (HR) proizvod

**L40952XY**

XY – ( PL ) rozmiar: ( EN ) size: ( DE ) Grose: ( RO ) mărime: ( LT ) dydis ( HU ) meret: ( LV ) izmērs: ( ET ) suurus: ( BG ) размер: ( CS ) velikost: ( SK ) veľkosť: ( SL ) velikost: ( HR ) veličina:

**XY=01/S; 02/M; 03/L; 04/XL; 05/XXL; 06/XXXL**

(PL) **Kategoria** (EN) **Category** (DE) **Kategorie** (RO) **Categoria** (LT) **Kategorija** (HU) **Kategória** (LV) **Kategorija** (ET) **Katgooria** (BG) **Категория** (CS) **Kategorie** (SK) **Kategória** (SL) **kategorija** (HR) **kategorija**

- (PL) Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG
- (EN) The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Regulation (EU) 2016/425 Of The European Parliament and of The Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC
- (DE) Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates
- (RO) Obiectul declaratiei descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului
- (LT) 4 punkte apibūdinantis deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: 2016 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB
- (HU) A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EKG tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről
- (LV) Lepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas objekts atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686/EEK
- (ET) Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ
- (BG) Предметът на декларацията, описан в точка 4, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация: Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета от 9 март 2016 година относно личните предпазни средства и за отмяна на Директива 89/686/ЕИО на Съвета
- (CS) Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS
- (SK) Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS
- (SL) Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustreznimi harmonizacijskimi zakonodajami Unije: Uredba (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2016 o osebni varovalni opremi in razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS
- (HR) Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju: Uredba (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

5.

- |   |  |
|---|--|
| (PL) Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano | (EN) References to the relevant harmonised standards used          |
| (DE) Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen         | (RO) Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite        |
| (LT) Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus             | (HU) Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás       |
| (LV) Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem  | (ET) Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele    |
| (BG) Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти       | (CS) Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity   |
| (SK) Odkazy na príslušné použité harmonizované normy                    | (SL) Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde |
| (HR) Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme            |  |

**EN ISO 13688:2013/A1:2021,  
PN-P-84525:1998 – Tabela 2: EN ISO 13937-2:2000, EN ISO 12947-2:2016**

7  
8

Artur Strybuć

Specjalista ds. certyfikacji i oceny zgodności  
Certification and Quality Assurance Specialist